

Obsah

Contents

	Strana		Page
Předmluva	5	Foreword	5
Úvod	8	Introduction	8
1 Předmět normy.....	12	1 Scope.....	12
2 Citované dokumenty	14	2 Normative references.....	14
3 Termíny a definice.....	14	3 Terms and definitions.....	14
4 Kontext organizace	26	4 Context of the organization	26
4.1 Porozumění organizaci a jejímu kontextu	26	4.1 Understanding the organization and its context	26
4.2 Porozumění potřebám a očekáváním pracovníků a dalších zainteresovaných stran	26	4.2 Understanding the needs and expectations of workers and other interested parties	26
4.3 Určování rozsahu systému managementu BOZP	28	4.3 Determining the scope of the OH&S management system.....	28
4.4 Systém managementu BOZP	29	4.4 OH&S management system	29
5 Vedení (leadership) a spoluúčast pracovníků	31	5 Leadership and worker participation	31
5.1 Vedení (leadership) a závazek.....	31	5.1 Leadership and commitment.....	31
5.2 Politika BOZP.....	33	5.2 OH&S policy.....	33
5.3 Role, odpovědnosti a pravomoci v rámci organizace.....	35	5.3 Organizational roles, responsibilities and authorities	35
5.4 Projednání s pracovníky a jejich spoluúčast.....	37	5.4 Consultation and participation of workers	37
6 Plánování	40	6 Planning	40
6.1 Opatření pro řešení rizik a příležitostí	40	6.1 Actions to address risks and opportunities.....	40
6.1.1 Obecně.....	40	6.1.1 General	40
6.1.2 Identifikace nebezpečí a posuzování rizik a příležitostí.....	42	6.1.2 Hazard identification and assessment of risks and opportunities	42
6.1.3 Určování požadavků právních předpisů a jiných požadavků.....	48	6.1.3 Determination of legal requirements and other requirements	48
6.1.4 Plánování opatření	50	6.1.4 Planning action	50
6.2 Cíle BOZP a plánování jejich dosažení	51	6.2 OH&S objectives and planning to achieve them	51
6.2.1 Cíle BOZP	51	6.2.1 OH&S objectives.....	51
6.2.2 Plánování dosažení cílů BOZP	53	6.2.2 Planning to achieve OH&S objectives.....	53
7 Podpora.....	55	7 Support	55
7.1 Zdroje	55	7.1 Resources.....	55
7.2 Kompetence.....	56	7.2 Competence.....	56
7.3 Povědomí	58	7.3 Awareness	58
7.4 Komunikace	60	7.4 Communication	60
7.4.1 Obecně.....	60	7.4.1 General	60
7.4.2 Interní komunikace	63	7.4.2 Internal communication	63

	Strana		Page
7.4.3 Externí komunikace	63	7.4.3 External communication	63
7.5 Dokumentované informace	64	7.5 Documented information	64
7.5.1 Obecně	64	7.5.1 General	64
7.5.2 Vytváření a aktualizace	66	7.5.2 Creating and updating	66
7.5.3 Řízení dokumentovaných informací	67	7.5.3 Control of documented information	67
8 Provoz	69	8 Operation	69
8.1 Plánování a řízení provozu	69	8.1 Operational planning and control	69
8.1.1 Obecně	69	8.1.1 General	69
8.1.2 Odstraňování nebezpečí a snižování rizik v oblasti BOZP	71	8.1.2 Eliminating hazards and reducing OH&S risks	71
8.1.3 Management změny	74	8.1.3 Management of change	74
8.1.4 Zprostředkování a nákup	76	8.1.4 Procurement	76
8.2 Havarijní připravenost a reakce	79	8.2 Emergency preparedness and response	79
9 Hodnocení výkonnosti	82	9 Performance evaluation	82
9.1 Monitorování, měření, analýza a hodnocení výkonnosti	82	9.1 Monitoring, measurement, analysis and performance evaluation	82
9.1.1 Obecně	82	9.1.1 General	82
9.1.2 Hodnocení souladu	85	9.1.2 Evaluation of compliance	85
9.2 Interní audit	87	9.2 Internal audit	87
9.2.1 Obecně	87	9.2.1 General	87
9.2.2 Program interního auditu	88	9.2.2 Internal audit programme	88
9.3 Přezkoumání systému managementu	90	9.3 Management review	90
10 Zlepšování	93	10 Improvement	93
10.1 Obecně	93	10.1 General	93
10.2 Incident, neshoda a nápravné opatření	93	10.2 Incident, nonconformity and corrective action	93
10.3 Neustálé zlepšování	97	10.3 Continual improvement	97
Příloha A (informativní) Návod k používání tohoto dokumentu	99	Annex A (informative) Guidance on the use of this document	99
Bibliografie	120		
Abecední rejstřík termínů	121	Alphabetical index of terms	121